



Pour diffusion immédiate : 02/02/2023

GOUVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL INFORME LES NEW-YORKAIS DES PROGRÈS DE L'ÉTAT DANS LA LUTTE CONTRE LA COVID-19

La gouverneure encourage les New-Yorkais à continuer à utiliser les moyens de protection et de lutte contre la COVID-19 : Vaccins, rappels, tests et traitements

26 décès ont été enregistrés pour tout l'État le 1er février

La gouverneure Kathy Hochul a informé aujourd'hui les New-Yorkais des progrès réalisés par l'État dans la lutte contre le COVID-19 et a présenté les mesures de base qu'ils peuvent prendre pour se protéger contre la propagation des infections respiratoires virales qui deviennent plus fréquentes en automne et en hiver.

» Avec les températures glaciales qui s'annoncent à New York, je demande à chacun de rester vigilant et de continuer à utiliser tous les outils disponibles pour assurer sa propre sécurité et sa santé, ainsi que celles de ses proches et de sa communauté », **a déclaré la gouverneure Hochul.** « Veillez à ce que les doses de vaccin soient à jour et faites un test avant les rassemblements ou les voyages. Si votre test est positif, demandez à votre médecin quelles sont les options de traitement possibles. »

La gouverneure Hochul [exhorte](#) les New-Yorkais à prendre des mesures de prévention élémentaires - comme être à jour dans ses vaccins et respecter une bonne hygiène - pour se protéger de la grippe et de la COVID-19, et réduire la charge de travail des hôpitaux locaux. La gouverneure a rappelé ces mesures essentielles lorsqu'elle a [informé](#) les New-Yorkais des efforts de prévention des maladies hivernales déployés par l'État le mois dernier.

Le [rapport hebdomadaire de surveillance de la grippe](#) du Département de la santé de l'État de New York pour la semaine se terminant le 21 janvier montre que la grippe reste répandue dans l'État pour une quinzième semaine consécutive, avec un total de 305 354 cas positifs dans les 61 comtés signalés à ce jour. Le rapport indique que les cas confirmés à l'échelle de l'État ont chuté de 39 % pour atteindre 4 459 cas cette semaine, tandis que le nombre total d'hospitalisations a diminué de 44 % par rapport à la semaine précédente, pour atteindre 465 hospitalisations dans tout l'État.

En outre, le rapport indique que 5 foyers ont été recensés dans des établissements de soins aigus et de soins de longue durée. Deux décès pédiatriques supplémentaires ont été enregistrés, ce qui porte le total à huit dans l'État.

Alors que la saison de la grippe se poursuit et que les infections restent répandues, la gouverneure Hochul encourage tous les New-Yorkais à se faire vacciner contre la grippe. Le virus de la grippe et le virus responsable de la COVID-19 sont tous deux en circulation. Se faire vacciner contre les deux est donc le meilleur moyen de rester en bonne santé et d'éviter un stress supplémentaire pour le système de santé.

Le département de la santé poursuit sa [campagne annuelle d'éducation publique](#), rappelant aux adultes et aux parents de se faire vacciner contre la grippe et la COVID-19 pour eux-mêmes et pour les enfants de 6 mois et plus. Pour obtenir des informations sur les cliniques de vaccination contre la grippe, [contactez le service de santé local](#) ou consultez le site [vaccines.gov/find-vaccines/](https://www.vaccines.gov/find-vaccines/).

La gouverneure Hochul continue également d'exhorter les New-Yorkais à recevoir leur rappel de vaccin bivalent COVID-19. Le mois dernier, le Département de la santé de l'État de New York a annoncé [de nouvelles directives](#) concernant les doses de rappel bivalentes de COVID-19, qui sont désormais disponibles pour les enfants éligibles jusqu'à l'âge de 6 mois.

Les rappels mis à jour sont les premiers à être ciblés sur la souche virale originale et les variants récemment en circulation et sont recommandés pour les jeunes new-yorkais et toutes les personnes éligibles. Pour prendre rendez-vous pour un rappel, les New-Yorkais doivent s'adresser à leur pharmacie locale, au service de santé du comté ou à leur prestataire de soins de santé ; consulter le site [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov) ; envoyer leur code postal par SMS au numéro 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour trouver les points de rendez-vous les plus proches.

Les chiffres d'aujourd'hui se résument comme suit :

- **Cas pour 100k** - 17,25
- **Moyenne des cas sur 7 jours par 100k** - 14,71
- **Résultats des tests signalés** - 60 133
- **Nombre total de tests positifs** - 3 371
- **Pourcentage de tests positifs** - 5,14 %**
- **Pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours** - 5,55 %**
- **Patients hospitalisés** - 2 563 (-60)
- **Nouvelles admissions de patients** - 403
- **Patients en soins intensifs** - 270 (-20)
- **Patients en soins intensifs avec intubation** - 111 (-4)
- **Nombre total de malades sortants** - 396 398 (+414)
- **Nouveaux décès signalés par les établissements de santé via le système HERDS** : 26

- **Total des décès signalés par les établissements de santé via HERDS - 61 381**

** En raison du changement de la politique de déclaration des tests par le ministère fédéral de la Santé et des Services sociaux et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable de l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000, et non le pourcentage de positivité.

Le Health Electronic Response Data System est une source de données du DOH de l'État de New York qui recueille des données quotidiennes sur les décès confirmés, telles que déclarées par les hôpitaux, les maisons de soins infirmiers et les établissements de soins pour adultes uniquement.

Remarque importante : depuis le lundi 4 avril, le département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) n'exige plus des centres de test utilisant des tests antigéniques rapides de la COVID-19 qu'ils signalent le nombre de résultats négatifs. En conséquence, le pourcentage de positifs de l'Etat de New York sera calculé en utilisant uniquement les résultats PCR rapportés par les laboratoires. Les tests antigéniques positifs continueront d'être signalés à l'État de New York, de sorte que le nombre de nouveaux cas par jour et le nombre de cas pour 100 000 habitants continueront d'inclure les résultats des deux formes de tests (PCR et antigéniques). En raison de ce changement et d'autres facteurs, notamment l'évolution des pratiques de dépistage, la mesure la plus fiable pour évaluer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 données-et non le pourcentage de positivité.

- **Nombre total de décès signalés et enregistrés par le CDC - 78 008**

Les données quotidiennes relatives aux certificats de décès provisoires liés à la COVID-19, communiquées par le Département de la Santé et l'État de New York au CDC, incluent les personnes décédées dans n'importe quel endroit, y compris les hôpitaux, les maisons de repos, les établissements de soins pour adultes, à domicile, dans les hospices et autres lieux.

La moyenne sur 7 jours des cas pour 100K habitants de chaque région est la suivante :

Région	Lundi 30 janvier 2023	Mardi 31 janvier 2023	Mercredi 1 ^{er} février 2023
Capital Region	14.98	15.66	15.01
Central New York	15.79	16.17	15.82
Finger Lakes	11.13	11.28	11.50
Long Island	15.04	14.99	14.61
Mid-Hudson	18.30	17.83	17.36
Mohawk Valley	14.95	14.69	14.01
New York City	15.52	15.29	14.83

North Country	14.42	13.57	14.01
Southern Tier	10.58	10.94	10.47
Western New York	13.88	13.97	14.12
Sur l'ensemble de l'Etat	15.18	15.07	14.71

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par région** :

Région	Lundi 30 janvier 2023	Mardi 31 janvier 2023	Mercredi 1 ^{er} février 2023
Capital Region	9.09%	9.32%	8.97%
Central New York	7.65%	7.74%	7.84%
Finger Lakes	6.15%	6.24%	6.33%
Long Island	4.72%	4.73%	4.63%
Mid-Hudson	7.36%	7.20%	6.94%
Mohawk Valley	7.99%	7.80%	7.55%
New York City	4.69%	4.67%	4.38%
North Country	7.21%	7.12%	7.47%
Southern Tier	5.78%	5.84%	5.67%
Western New York	13.06%	13.28%	12.94%
Sur l'ensemble de l'Etat	5.77%	5.77%	5.55%

** En raison du changement de politique de déclaration des tests par le Département fédéral de la santé et des services sociaux et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable de l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000, et non le pourcentage de positivité.

Le pourcentage moyen sur 7 jours des résultats positifs rapportés au cours des trois derniers jours dans chaque arrondissement de la ville de New York est le suivant **:

Arrondissement de NYC	Lundi 30 janvier 2023	Mardi 31 janvier 2023	Mercredi 1 ^{er} février 2023
Bronx	5.70%	5.68%	5.65%
Kings	3.64%	3.66%	3.26%
New York	4.77%	4.71%	4.63%
Queens	5.60%	5.50%	5.24%
Richmond	5.21%	5.46%	5.36%

** En raison du changement de la politique de déclaration des tests par le ministère fédéral de la Santé et des Services sociaux et de plusieurs autres facteurs, la mesure la

plus fiable de l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000, et non le pourcentage de positivité.

Hier, 3 371 New-Yorkais ont été testés positifs à la COVID-19 dans l'État de New York, ce qui porte le total à 6 567 845. La répartition géographique est la suivante :

Comté	Total positif	Nouveau positif
Albany	78,356	59
Allegany	10,732	5
Broome	58,384	39
Cattaraugus	19,158	7
Cayuga	20,311	15
Chautauqua	29,241	15
Chemung	26,479	6
Chenango	11,750	6
Clinton	22,374	13
Columbia	13,750	14
Cortland	13,235	6
Delaware	10,115	4
Dutchess	84,444	82
Erie	267,409	160
Essex	7,616	6
Franklin	12,002	13
Fulton	16,523	13
Genesee	16,495	7
Greene	10,945	9
Hamilton	1,094	1
Herkimer	17,383	9
Jefferson	26,970	15
Lewis	7,302	4
Livingston	14,302	13
Madison	16,721	10
Monroe	190,805	120
Montgomery	14,965	10
Nassau	546,486	246
Niagara	59,236	37
NYC	3,066,516	1,483
Oneida	68,747	48
Onondaga	141,819	70
Ontario	26,019	10
Orange	139,217	84

Orleans	10,497	13
Oswego	34,428	25
Otsego	13,246	4
Putnam	31,475	15
Rensselaer	41,509	27
Rockland	118,328	69
Saratoga	61,154	38
Schenectady	43,422	16
Schoharie	6,547	1
Schuyler	4,309	-
Seneca	7,631	7
St. Lawrence	26,100	14
Steuben	25,164	3
Suffolk	565,311	250
Sullivan	24,505	17
Tioga	13,958	4
Tompkins	26,350	16
Ulster	42,935	30
Warren	18,803	11
Washington	15,672	9
Wayne	21,763	13
Westchester	333,533	146
Wyoming	9,877	3
Yates	4,427	1

Les données ci-dessous montrent combien de personnes hospitalisées et testées positives au COVID-19 ont été admises pour des complications liées au COVID-19/COVID-19 et combien ont été admises pour des conditions non liées au COVID-19 :

Région	COVID-19 Patients actuellement hospitalisés	Admis pour cause de COVID ou de complications du COVID	% de patients admis pour cause de COVID ou de complications liées au COVID	Admissions pour lesquelles le COVID ne figurait pas parmi les raisons de l'admission	% Admissions pour lesquelles le COVID n'était pas l'une des raisons de l'admission
Capital Region	154	102	66.2%	52	33.8%
Central New York	100	56	56.0%	44	44.0%

Finger Lakes	252	66	26.2%	186	73.8%
Long Island	390	159	40.8%	231	59.2%
Mid-Hudson	310	135	43.5%	175	56.5%
Mohawk Valley	44	23	52.3%	21	47.7%
New York City	1,045	400	38.3%	645	61.7%
North Country	60	34	56.7%	26	43.3%
Southern Tier	58	20	34.5%	38	65.5%
Western New York	150	63	42.0%	87	58.0%
Sur l'ensemble de l'Etat	2,563	1,058	41.3%	1,505	58.7%

Le variant omicron représente, à l'heure actuelle, 95 % des variants en circulation. Pour plus d'informations sur le suivi des variants, veuillez consulter cette page : [COVID-19 Variant Data | Department of Health \(ny.gov\)](#).

Hier, 26 nouveaux décès liés à la COVID-19 ont été signalés, ce qui porte le total à 61 381. Voici la répartition géographique par comté de résidence :

Comté	Nouveaux décès
Albany	2
Bronx	1
Broome	1
Dutchess	1
Erie	1
Kings	5
Monroe	1
Nassau	1
New York	1
Onondaga	1
Orange	2
Queens	2
Richmond	3
Schenectady	2
Suffolk	1

Ulster	1
Total général	26

Les New-Yorkais souhaitant prendre rendez-vous pour la vaccination de leurs enfants âgés de 5 à 11 ans sont invités à contacter le pédiatre de leur enfant, son médecin de famille, les services de santé du comté, les centres de santé qualifiés au niveau fédéral, les centres de santé ruraux ou les pharmacies susceptibles d'administrer le vaccin pour cette tranche d'âge. Les parents et responsables légaux peuvent consulter le site [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), envoyer leur code postal au 438829 ou appeler le [1-800-232-0233](tel:1-800-232-0233) pour connaître les établissements qui se trouvent près de chez eux. Assurez-vous que le prestataire propose le vaccin Pfizer-BioNTechCOVID-19, car les autres vaccins COVID-19 ne sont pas encore autorisés pour ce groupe d'âge.

Consultez notre [site Internet](#) pour connaître les dernières actualités, les réponses aux questions fréquemment posées et les ressources spécifiquement conçues pour les parents et responsables légaux d'enfants de cette tranche d'âge.

###

Nouvelles supplémentaires disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418